



**Consolato Generale d'Italia  
Ufficio Scuola  
Ginevra**

Circ. 9/2022.23 - italiano

Ginevra, 10/02/2023

**A tutti gli interessati**

**Oggetto: corsi di lingua italiana – iscrizioni e conferme iscrizioni anno scolastico 2023/2024**

Gentili Genitori,

si comunica che a partire da **lunedì 13 febbraio 2023** saranno attive le funzioni per le **nuove** iscrizioni ai corsi di lingua italiana per l'anno scolastico 2023/2024, ma anche quelle per la **conferma** alla frequenza di chi risulta già frequentante o semplicemente iscritto.

Le iscrizioni resteranno aperte fino a dicembre 2023, è però indispensabile iscriversi e confermare **entro e non oltre il 30 giugno 2023**, perché in quel momento si decideranno quali corsi avranno il numero minimo di iscritti e saranno dunque attivati. Generalmente, si raggiunge il numero minimo, ma può anche capitare che si sarà costretti a chiudere raramente qualche corso con un numero ridotto di alunni! **Perciò non dimenticate la data del 30 giugno 2023!** Dopo quella data, sarà possibile iscriversi solo ed esclusivamente nei corsi attivati rispetto a quelli proposti in questa prima fase!

Anche per quest'anno le iscrizioni e le conferme si faranno on line. Il link di accesso si trova pubblicato sulla pagina dell'Ufficio scuola del Consolato Generale d'Italia a Ginevra al seguente link

[https://web.spaggiari.eu/alw/app/default/login\\_preiscrizione\\_ch.php?custcode=XEES0026&lang=it&anno\\_scol=2022](https://web.spaggiari.eu/alw/app/default/login_preiscrizione_ch.php?custcode=XEES0026&lang=it&anno_scol=2022)

Lo stesso link si può trovare anche sul sito degli enti gestori:

[https://consginevra.esteri.it/consolato\\_ginevra/it/la\\_comunicazione/ufficio\\_scuola/ufficio-scuola.html](https://consginevra.esteri.it/consolato_ginevra/it/la_comunicazione/ufficio_scuola/ufficio-scuola.html)

<https://cae-ginevra.ch/novita/>

<https://www.cpsi.ch/>

La schermata che vi apparirà per iscriversi o confermare è questa, con la prima opzione di scelta della lingua da selezionare tra italiano, francese, tedesco e inglese:

GRUPPO SPAGGIARI PARMA  
Un futuro ricco di esperienza

Corsi di lingua e cultura italiane  
**Consolato Generale D'Italia a  
Ginevra - GINEVRA**  
Accesso all'area di iscrizione

IT  
Lingua

Se è la prima volta che accedi al portale per effettuare l'iscrizione **Registrati**

Se devi confermare l'iscrizione per l'anno 2023/2024 e non ricordi le credenziali **Recupera credenziali**

Se hai ricevuto le credenziali tramite e-mail accedi per effettuare/confermare l'iscrizione

Indirizzo email Password **Accedi**  
Indirizzo email Password Hai dimenticato la password?

Successivamente, si hanno tre possibili casi:

1. Se è **la prima volta** che si accede al portale Spaggiari, ancor prima di avviare l'iscrizione o la conferma, bisogna **REGISTRARSI**, cliccando il bottone arancione inserendo successivamente il proprio indirizzo email, le lettere di controllo visualizzate e accettando le condizioni sulla privacy scaricabili. Alla fine premere **CONFERMA**.

GRUPPO SPAGGIARI PARMA  
Un futuro ricco di esperienza

Corsi di lingua e cultura italiana  
Consolato Generale D'Italia a  
Ginevra - GINEVRA  
Accesso all'area di iscrizione

IT  
Lingua

Se è la prima volta che accedi al portale per effettuare l'iscrizione

Registrati

Registrazione

Indirizzo email

Inserire le lettere visualizzate:

TQY4SX  
Clicca per rigenerare

Accetto le condizioni sulla privacy indicate [qui](#)

Annulla Conferma

A questo punto, riceverete all'indirizzo indicato una e-mail di conferma (se non vi arriva controllate anche la casella "Spam") e con le indicazioni del login o nome utente (che sarà il vostro indirizzo email) e la password per accedere al Portale vero e proprio per compilare il modulo delle nuove iscrizioni.

**Per le conferme, si potranno utilizzare le credenziali di cui si è già in possesso.**

2. Se le credenziali sono state smarrite o sono state dimenticate, è possibile recuperarle cliccando sul bottone grigio del secondo rigo:

Se devi confermare l'iscrizione per l'anno 2023/2024 e non ricordi le credenziali

Recupera credenziali

3. Con le credenziali ricevute o recuperate si può accedere al Portale o per inserire una nuova iscrizione o per confermarne una precedente, inserendo il proprio indirizzo email, la password e cliccando sul bottone verde **ACCEDI**

Se hai ricevuto le credenziali tramite e-mail accedi per effettuare/confermare l'iscrizione

Indirizzo email

Password

Accedi

Hai dimenticato la password?

Se il sistema non accettasse le credenziali o risultasse "utente non registrato" provate a cambiare browser o cliccare sul tasto grigio "Recupera credenziali".

A questo punto si apre il modulo completo per la nuova iscrizione:

**Modulo di Iscrizione** Esci

---

**DOMANDA DI ISCRIZIONE AI PERCORSI FORMATIVI**

\* Dati obbligatori

Cantone\*  ▼

Città\*  ▼

Livello scolastico\*  ▼

Classe svizzera freq A.S. 23/24

Preferenza corso  ▼

L'iscrizione al suddetto corso verrà confermata dalla segreteria

---

**Dati Allievo/a**

Cognome\*  Nome\*  Sesso\*  Data di nascita\*

Codice fiscale  Codice AVS  Luogo di nascita\*  Stato di nascita\*  ▼

Indirizzo Residenza\*  Comune Residenza\*  Cap Residenza\*  Prima Cittadinanza\*

---

**Padre/Affidatario**

Cognome  Nome  Data di nascita  Comune Residenza

Luogo di nascita  Stato di nascita  ▼ Indirizzo email  Cellulare

Codice Fiscale  Codice AVS

---


**Madre/Affidataria**

Cognome  Nome  Data di nascita  Comune Residenza

Luogo di nascita  Stato di nascita  ▼ Indirizzo email  Cellulare

Codice Fiscale  Codice AVS

E' possibile scaricare le condizioni sulla privacy indicate [qui](#)



Utilizzando il menu a tendina:

1. Prima selezionare il Cantone di interesse: Ginevra, Vallese o Vaud
2. Poi selezionare la città di interesse
3. Poi selezionare il livello scolastico del proprio figlio o della propria figlia: primario o secondario
4. Inserire la classe della scuola svizzera che sarà frequentata nell'a.s. 2023/2024
5. Infine scegliere il corso d'interesse. Dei corsi sono indicati la sede, il giorno, l'orario, l'insegnante e se ci sono limiti d'iscrizione.
6. Se selezionando la città non compaiono corsi significa che in quella determinata città non sono previsti al momento dei corsi di lingua italiana e bisognerà scegliere un'altra città più vicina tra quelle indicate.
7. Vanno poi inseriti tutti i dati dell'alunno o dell'alunna. Il codice fiscale o il codice AVS non sono obbligatori, ma riducono le imprecisioni nel sistema. Tutti gli altri campi sono obbligatori.
8. Vanno caricati i dati di riferimento almeno di un genitore/tutore, comprensivi di email e numero di telefono.
9. Infine, si SALVA e si riceve una mail di ricevuta e di informazione circa il corretto invio del modulo

Per le conferme, l'operazione è la stessa: si accede con le credenziali e comparirà il modulo già precompilato con i dati immessi precedentemente nel sistema. Alcuni di questi dati, se del caso, possono essere modificati: indirizzo, numero di telefono, ecc. Infine si SALVA.

Per chi ha già le credenziali, oltre alla conferma di una precedente iscrizione si potrà inserire anche una nuova iscrizione di un altro bambino o di un'altra bambina, sempre attraverso il tasto ACCEDI.

Per ogni ulteriore difficoltà non ben precisata in questa circolare ci si potrà rivolgere all'indirizzo [scuola.ginevra@esteri.it](mailto:scuola.ginevra@esteri.it) lasciando i propri recapiti di contatto.

**Il Dirigente scolastico**

**Giorgio La Rocca**

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.L. 39/93